SII 17.552: original edition by K. G. Krishnan

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 552. (A.R. No. 509 of 1904.) KŌḌIYAKKĀḌU, TIRUTTURAIPPUNDI TALUK, TANJORE DISTRICT

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv17p0i0552

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII17/DHARMA_INSSIIv17p0i0552.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

On the north wall of the Amṛitaghaṭēśvara temple.

Sundarapāṇḍya.

The title of the king and the date have been lost in the beginning of the inscription which is built in.

This seems to record some provision made for the excavation of a *veḍi* (?) in the temple by the Paradavar of *kaḍalvaṭṭam.*

Edition

〈1〉 [9+] (ca)kkarava(t)tikaḷ **śrī**cuntara pāṇṭi(ya) [4+]〈2〉 [10+] kaṭalvaṭṭattup paratavarā(ṉa)〈3〉 [10+] kaṟpakan(āya)ṉār virakaṟ(pa)kaṉ ti(ru)〈4〉 [7+] yaṉār (koyili)l veṭittoṇ(ṭa)〈5〉 [9+] veṭi I [3+] ṅkar Ivai Uru (Oṉ)〈6〉[11+] Uru Oṉṟukku

A(r)aippaṇam ko(ṇ) [1+]〈7〉 [10+] veṭṭikkoḷḷavum Inta niyo〈8〉[8+] Avarkaḷai mā**heśva**rar tirukkūṭṭa〈9〉 [8+] n̲ muṭikkiḻtaḷamā(n̲a) Aṭikkiḻtaḷattu ti〈10〉[7+] n toṇṭi kaṇṇaṅkuṭiyāṉa nit〈11〉[7+] ṅkacoḷapaṭṭiṉattukku po [3+] āṉa tu⌜〈12〉[.]ai [6+] ṇṭapaṭṭiṉattukkup pantaṉ kūttaṉ Eḻuttu Ippa〈13〉[6+] Ippaṭikku Ivai toṇṭiyāṉa pavittiramāṇikkapaṭṭi [1+]〈14〉 [6+] Ippaṭikku Ivai koṭippūṅkāṉa kulottuṅka〈15〉[6+] Eḻutiṉamaikkum vantu vākatakar(ai) Ūrkaḷukkum Ivai

Commentary

〈15〉 *Ūrkaḷukkum Ivai*. Incomplete.

Bibliography

Digital edition of SII 17.552 by Krishnan 1964 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Krishnan, K. G. 1964. *South-Indian inscriptions. Volume XVII: Inscriptions collected during the year 1903-04*. South Indian Inscriptions 17. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Page 231, item 552.